Submissions

Articles for consideration by the Editors should be submitted through the ScholarOne online submission system: https://www.cambridge.org/core/journals/byzantine-and-modern-greek-studies/information/instructions-contributors

Prospective authors are always welcome to discuss their plans with the Editors in advance of a formal submission, and early career scholars and PhD candidates are encouraged to do so.

For Byzantine topics, please contact Dr Baukje van den Berg <vandenbergb@ceu.edu>

For post-Byzantine and modern topics, please contact Professor David Ricks <david.ricks@kcl.ac.uk>

The maximum length for an article is 8000 words, including footnotes.

The journal only publishes book reviews which have been commissioned by the Reviews Editor.

Illustrations Inclusion of illustrations is at the discretion of the Editors. Detailed instructions for supply of figures may be found in the online instructions for contributors. Authors are required to provide evidence of permission to reproduce images (and any other third-party material). Captions should include credit for the relevant copyright holder.

Detailed instructions for contributors are located at http://journals.cambridge.org/byz

Footnotes *BMGS* does not publish bibliographies (lists of works cited) at the end of articles. Instead, all references are given in footnotes. Footnotes should be kept to the strict minimum necessary for documentation. They should contain only minimal extra expository material. Footnote numbers, which should always use Arabic numerals, should be given in the text, immediately following the most convenient punctuation mark.

References to publications in Greek Authors' names should be transliterated, while titles of books and journals should be given in Greek characters. Places of publication and other information should be in English.

Open Access Please visit Open Access Publishing at Cambridge (cambridge.org/openaccess) for information on our open Access policies, compliance with major finding bodies, and guidelines on depositing your manuscript in an institutional repository.

https://doi.org/10.1017/byz.2025.10044 Published online by Cambridge University Press

VOLUME 49 · ISSUE 2 · OCTOBER 2025

BYZANTINE AND MODERN GREEK STUDIES

CONTENTS

ARTICLES

Personal responses to danger in Greek graffiti: inscriptional formulae and self-expression at three late antique and Byzantine sites
Rachael Helen Banes

Wonder dogs of Byzantium from an animal point of view
Sophia Xenophontos

The forbidden word: the art of periphrasis and church politics in the icon controversy under Alexios I Komnenos
Lev Lukhovitskiy

Sir Emanuel Asanes *alias* Sophianos of Tregoose, a fifteenth-century Greek émigré in Cornwall
Hannes Kleineke

The Ottoman translation of the Greek Declaration of Independence: some further considerations
Leonidas Moiras

Hellenizing Mycenae: from Heinrich Schliemann's excavations to National Museum
Antonis Kourkoulakos and Vasileios Balaskas

Nikos Kazantzakis on Palestine, Jerusalem, and the Zionist movement: literary and historical considerations
Ariadne Konstantinou

Between myth and reality: the modern underground reception of Michael Psellos
Berke Çetinkaya

REVIEWS

Nikos Zagklas, *Theodoros Prodromos Miscellaneous Poems. An Edition and Literary Study* (Ugo Mondini); Markéta Kulhánková and Przemysław Marciniak (eds), *Byzantium in the Popular Imagination: The Modern Reception of the Byzantine Empire* (Mirela Ivanova); David J.D. Miller and Peter Sarris, *The Novels of Justinian: A Complete Annotated English Translation (2 vols)* (Mike Humphreys)

Centre for Byzantine, Ottoman and Modern Greek Studies
University of Birmingham

Cambridge Core
For further information about this journal please go to the journal web site at:
cambridge.org/byz

MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC™ C013604
www.fsc.org

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

https://doi.org/10.1017/byz.2025.10044 Published online by Cambridge University Press